

Relee de uz general 7 - 10 A



Automatizări
pentru jaluzele



Controlul și
managementul
rețelei
electrice



Șantiere Navale



Iluminare
rutieră și
în tunele



Elevatoare și
macarale



Înteruptoare și
comutatoare



Panouri de
control



Tablouri de
distribuție,
comandă



**Relee de uz general
pentru montare pe circuit imprimat (PCB)**

Tipul 55.12

- 2 C contacte comutatoare 10 A

Tipul 55.13

- 3 C contacte comutatoare 10 A

Tipul 55.14

- 4 C contacte comutatoare 7 A

- Bobine în C.A. și C.C.
- Material de contact fără cadmiu
- Materialul de contact poate fi ales
- Grad de protecție RT III opțional (carcasă ermetică - rezistență la fluxul de spălare cu solvenți)

PENTRU STANDARDUL UL, CONSULTAȚI:

„Informații tehnice generale”, pagina V

Pentru schița tehnică, consultați pagina 7

Caracteristicile contactului

Configurația contactului	2 C contacte comutatoare	3 C contacte comutatoare	4 C contacte comutatoare
Curentul nominal/maxim de vârf A	10/20	10/20	7/15
Tensiunea nominală/maximă de comutație V C.A.	250/400	250/400	250/250
Sarcină nominală C.A.1 VA	2500	2500	1750
Sarcină nominală C.A.15 (230 V C.A.) VA	500	500	350
Puterea nominală echivalentă a unui motor monofazat care poate fi comutată de relee (230 V C.A.) kW	0.37	0.37	0.125
Capacitatea de rupere în C.C.1: 24/110/220 V A	10/0.5/0.25	10/0.5/0.25	7/0.5/0.25
Sarcina minimă comutabilă mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Materialul de contact standard	AgNi	AgNi	AgNi

Caracteristicile bobinei

Tensiune nominală (U _N)	V C.A. (50/60 Hz)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240		
	V C.C.	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220		
Putere nominală C.A./C.C.	VA (50 Hz)/W	1.5/1	1.5/1	1.5/1
Aria de funcționare	C.A.	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N
	C.C.	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N
Tensiunea de reținere	C.A./C.C.	0.8 U _N / 0.5 U _N	0.8 U _N / 0.5 U _N	0.8 U _N / 0.5 U _N
Tensiunea necesară declanșării contactului C.A./C.C.		0.2 U _N / 0.1 U _N	0.2 U _N / 0.1 U _N	0.2 U _N / 0.1 U _N

Date tehnice

Durata de viață mecanică C.A./C.C.	cicluri	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶
Durata de viață electrică la sarcina nominală C.A.1	cicluri	200 · 10 ³	200 · 10 ³	150 · 10 ³
Timpul de conectare/deconectare	ms	10/5	9/5	9/5
Izolația dintre bobină și contacte (1.2/50 μs)	kV	4	4	4
Rigiditatea dielectrică dintre contactele deschise	V C.A.	1000	1000	1000
Temperatura ambiantă	°C	-40...+85	-40...+85	-40...+85
Gradul de protecție		RT I	RT I	RT I

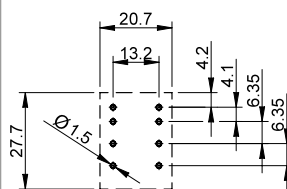
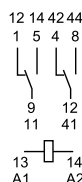
Omologări (conform tipului)



55.12



- 2 C contacte comutatoare 10 A
- Implantabil (PCB)

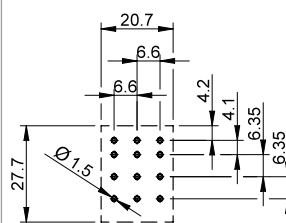
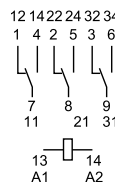


Vedere de jos (pe partea pinilor)

55.13



- 3 C contacte comutatoare 10 A
- Implantabil (PCB)

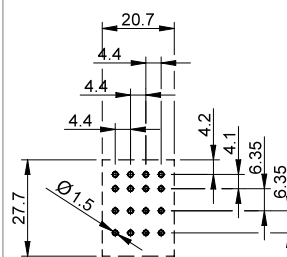
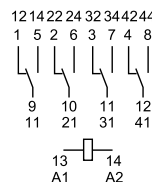


Vedere de jos (pe partea pinilor)

55.14



- 4 C contacte comutatoare 7 A
- Implantabil (PCB)



Vedere de jos (pe partea pinilor)

**Relee de uz general
fișabile în socluri****Tipul 55.32**

- 2 C contacte comutatoare 10 A

Tipul 55.33

- 3 C contacte comutatoare 10 A

Tipul 55.34

- 4 C contacte comutatoare 7 A

- Bobine în C.A. și C.C.
- Buton de test blocabil și indicator mecanic ca standard pentru variantele cu 2 și 4 contacte
- Opțiuni disponibile pentru LED integrat și supresarea bobinei
- Socluri din seria 94 pentru montare prin implantare (PCB) sau pe șină de 35 mm (EN 60715) prevăzute cu terminale de conexiune cu șurub, cu prindere rapidă sau „push-in”
- Module de indicare și protecție EMC din seria 99 și module temporizatoare de tipul 86.30
- Adaptoare de montare alternativă opționale
- UL Listing (combinație releu/soclu)
- Material de contact fără cadmiu
- Materialul de contact poate fi ales
- Brevet european

PENTRU STANDARDUL UL, CONSULTAȚI:

„Informații tehnice generale”, pagina V

Pentru schița tehnică, consultați pagina 7

Caracteristicile contactului

Configurația contactului	2 C contacte comutatoare	3 C contacte comutatoare	4 C contacte comutatoare
Curentul nominal/maxim de vârf A	10/20	10/20	7/15
Tensiunea nominală/maximă de comutație V C.A.	250/400	250/400	250/250
Sarcină nominală C.A.1 VA	2500	2500	1750
Sarcină nominală C.A.15 (230 V C.A.) VA	500	500	350
Puterea nominală echivalentă a unui motor monofazat care poate fi comutată de releu (230 V C.A.) kW	0.37	0.37	0.125
Capacitatea de rupere în C.C.1: 24/110/220 V A	10/0.5/0.25	10/0.5/0.25	7/0.5/0.25
Sarcina minimă comutabilă mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Materialul de contact standard	AgNi	AgNi	AgNi

Caracteristicile bobinei

Tensiune nominală (U _N)	V C.A. (50/60 Hz)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240		
	V C.C.	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220		
Putere nominală C.A./C.C.	VA (50 Hz)/W	1.5/1	1.5/1	1.5/1
Aria de funcționare	C.A.	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N
	C.C.	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N
Tensiunea de reținere	C.A./C.C.	0.8 U _N / 0.5 U _N	0.8 U _N / 0.5 U _N	0.8 U _N / 0.5 U _N
Tensiunea necesară declanșării contactului C.A./C.C.		0.2 U _N / 0.1 U _N	0.2 U _N / 0.1 U _N	0.2 U _N / 0.1 U _N

Date tehnice

Durata de viață mecanică C.A./C.C.	cicluri	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶
Durata de viață electrică la sarcina nominală C.A.1	cicluri	200 · 10 ³	200 · 10 ³	150 · 10 ³
Timpu de conectare/deconectare	ms	10/5	9/5	9/5
Izolația dintre bobină și contacte (1.2/50 μs)	kV	4	4	4
Rigiditatea dielectrică dintre contactele deschise	V C.A.	1000	1000	1000
Temperatura ambiantă	°C	-40...+85	-40...+85	-40...+85
Gradul de protecție		RT I	RT I	RT I

Omologări (conform tipului)



55.32	55.33	55.34
• 2 C contacte comutatoare 10 A • Fișabil în socluri din seria 94	• 3 C contacte comutatoare 10 A • Fișabil în socluri din seria 94	• 4 C contacte comutatoare 7 A • Fișabil în socluri din seria 94

Informație de comandă

Exemplu: Seria 55, releu fișabil, 4 C contacte comutatoare, bobină în C.C. de 12 V, buton de testare blocabil și indicator mecanic.

5 5 . 3 4 . 9 . 0 1 2 . 0 0 4 0

Seria — 55

Tipul — 3
1 = Implantabil (PCB)
3 = Fișabil

Numărul contactelor — 4
2 = 2 contacte, 10 A
3 = 3 contacte, 10 A
4 = 4 contacte, 7 A

Tipul alimentării (bobinei) — 9
8 = C.A. (50/60 Hz)
9 = C.C.

Tensiunea bobinei — 12
Consultați caracteristicile bobinei

A: Materialul de contact
0 = Standard AgNi
5 = AgNi + Au

B: Tipul contactului
0 = C contact comutator

D: Versiuni speciale
0 = Standard
1 = Protecție la fluxul de spălare cu solvenți (RT III) numai pentru 55.12, 55.13 și 55.14

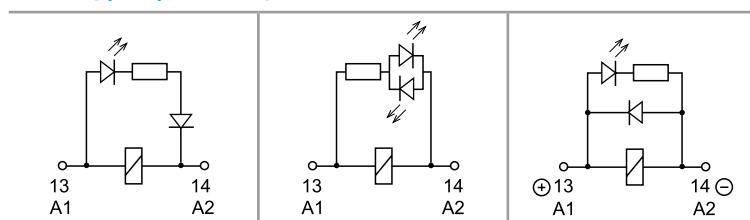
C: Opțiuni
0 = Niciuna
1 = Buton de test blocabil
2 = Indicator mecanic
3 = LED (C.A.)
4 = Buton de test blocabil + indicator mecanic
5* = Buton de test blocabil + LED (C.A.)
54 = Buton de test blocabil + LED (C.A.) + indicator mecanic
6* = LED dublu (C.C. nepolarizat)
7* = Buton de test blocabil + LED dublu (C.C. nepolarizat)
74* = Buton de test blocabil + LED dublu (C.C. nepolarizat) + indicator mecanic
8* = LED + diodă (C.C., polaritate pozitivă la pinul A1/13)
9* = Buton de test blocabil + LED + diodă (C.C., polaritate pozitivă la pinul A1/13)
94* = Buton de test blocabil + LED + diodă (C.C., polaritate pozitivă la pinul A1/13) + indicator mecanic
* Aceste opțiuni nu sunt disponibile pentru varianta 220 V C.C..

Selectând caracteristicile și opțiunile: numai combinațiile din aceeași linie sunt posibile.

Alegerile preferate pentru cea mai bună disponibilitate sunt indicate cu **caractere îngroșate**.

Tipul	Tipul alimentării (bobinei)	A	B	C	D
55.32/34	C.A. - C.C.	0 - 5	0	0	0
	C.A.	0 - 5	0	2 - 3 - 4 - 5	0
	C.A.	0 - 5	0	54	/
	C.C.	0 - 5	0	2 - 4 - 6 - 7 - 8 - 9	0
	C.C.	0 - 5	0	74 - 94	/
55.33	C.A. - C.C.	0 - 5	0	0	0
	C.A.	0 - 5	0	1 - 3 - 5	0
	C.C.	0 - 5	0	1 - 6 - 7 - 8 - 9	0
55.12/13/14	C.A. - C.C.	0 - 5	0	0	0 - 1

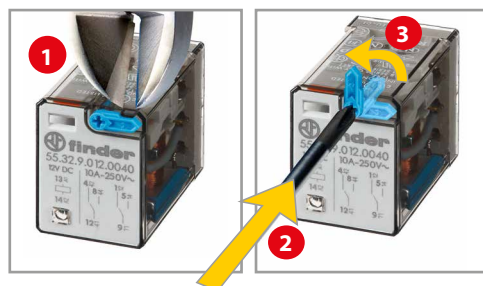
Detalii: opțiuni și versiuni speciale



C: Opțiunea 3, 5, 54
LED (C.A.)

C: Opțiunea 6, 7, 74
LED dublu
(C.C. nepolarizat)

C: Opțiunea 8, 9, 94
LED + diodă (C.C.,
polaritate pozitivă la pinul
A1/13)



butonul de testare blocabil și indicatorul mecanic (0010, 0040, 0050, 0054, 0070, 0074, 0090, 0094)

butonul de testare de la Finder poate fi folosit în două moduri:

Cazul 1) Piedica din plastic (localizată lângă butonul de testare) rămâne intactă. În acest caz, când se apasă butonul de testare, contactele sunt acționate. Când butonul de testare este eliberat, contactele revin la poziția inițială.

Cazul 2) Piedica din plastic este înlăturată (utilizând un instrument de tăiere adecvat). În acest caz, când butonul de testare este apăsat și rotit în sens invers orar, contactele sunt acționate în poziția de funcționare, rămânând în această poziție până la revenirea butonului de testare în starea inițială, lucru care se realizează prin rotirea sa în sens orar.

În ambele cazuri, asigurați-vă că acționarea butonului de testare este rapidă și fermă.



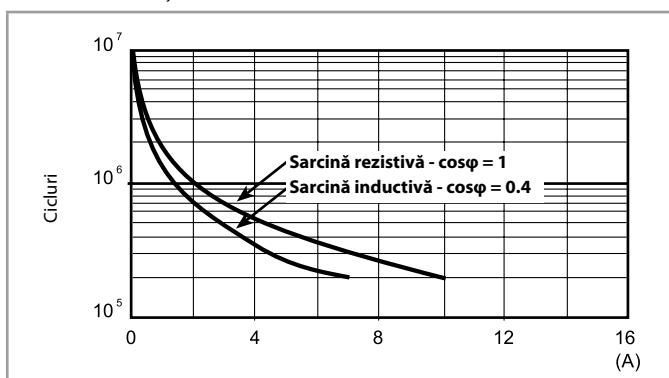
Date tehnice

Izolația în conformitate cu EN 61810-1		2 contacte - 3 contacte	4 contacte
Tensiunea nominală de alimentare a sistemului	V C.A.	230/400	230
Tensiunea nominală de izolare	V C.A.	400	250
Gradul de poluare		2	2
Izolația dintre bobină și contacte			
Tipul izolației		De bază	De bază
Categoria supratensiunii		III	III
Impuls nominal de tensiune suportat	kV (1.2/50 μs)	4	4
Rigiditatea dielectrică	V C.A.	2000	2000
Izolația dintre contactele alăturate			
Tipul izolației		De bază	De bază
Categoria supratensiunii		III	II
Impuls nominal de tensiune suportat	kV (1.2/50 μs)	4	2.5
Rigiditatea dielectrică	V C.A.	2000	2000
Izolația dintre contactele deschise			
Tipul deconectării		Micro-deconectare	Micro-deconectare
Rigiditatea dielectrică	V C.A./kV (1.2/50 μs)	1000/1.5	1000/1.5
Izolația între terminalele bobinei			
Impuls nominal de tensiune (surge) în modul diferențial (conform cu EN 61000-4-5)	kV(1.2/50 μs)	4	
Alte date			
Timpu de vibrație a contactului: ND/NÎ	ms	1/4 (2 contacte), 1/6 (3 contacte), 2/4 (4 contacte)	
Rezistența la vibrații (5...55)Hz: ND/NÎ	g	15/15	
Rezistența la șocuri	g	16	
Puterea cedată (pierdută) mediului ambiant	fără curent de contact	W	
	la curent nominal	W	3 (2 contacte) 4 (3 contacte) 3 (4 contacte)
Distanța recomandată între relele montate pe circuitul imprimat	mm	≥ 5	

Caracteristicile contactului

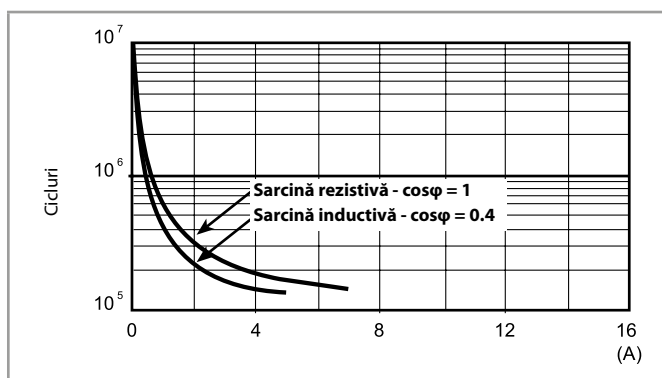
F 55 - Durata de viață electrică (C.A.) vs. curentul de contact

Relee cu 2 și 3 contacte

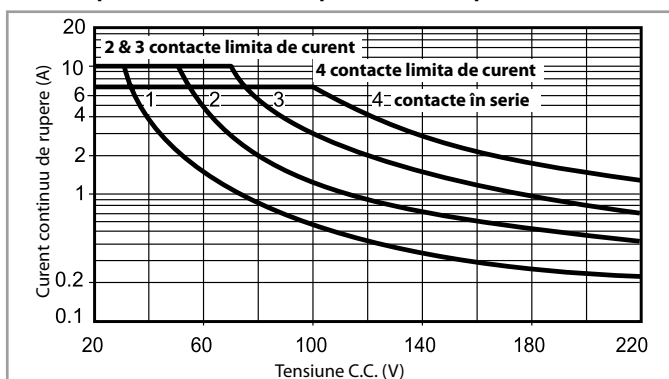


F 55 - Durata de viață electrică (C.A.) vs. curentul de contact

Releele cu 4 contacte



H 55 - Capacitatea maximă de rupere la sarcină tip C.C.1



- Când se comută o sarcină rezistivă (C.C.1) având valorile tensiunii și curentului sub curba C.C.1, durata de viață electrică poate fi $\geq 100 \cdot 10^3$.
- În cazul sarcinilor de tip C.C.13 (electromagnetice), conectarea unei diode în paralel cu sarcina permite obținerea unei durate de viață electrice similare cu aceea a sarcinii de tip C.C.1.

Notă: timpul de eliberare pentru sarcină va crește.

Caracteristicile bobinei

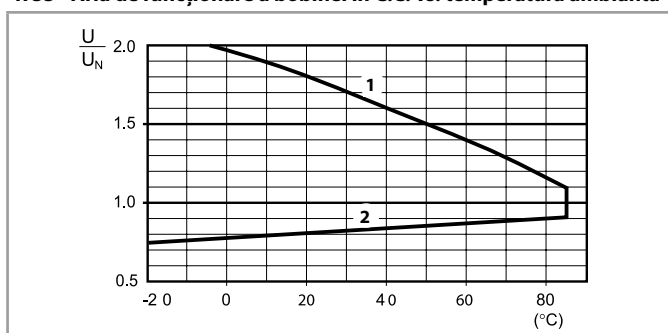
Datele bobinei în C.C.

Tensiune nominală	Codul bobinei	Aria de funcționare		Rezistența	Consumul nominal al bobinei
U_N		U_{min}	U_{max}	R	I la U_N
V		V	V	Ω	mA
6	9.006	4.8	6.6	40	150
12	9.012	9.6	13.2	140	86
24	9.024	19.2	26.4	600	40
48	9.048	38.4	52.8	2400	20
60	9.060	48	66	4000	15
110	9.110	88	121	12500	8.8
125	9.125	100	138	17300	7.2
220	9.220	176	242	54000	4

Datele bobinei în C.A.

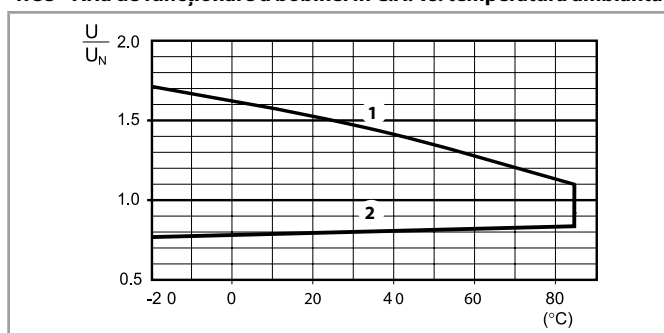
Tensiune nominală	Codul bobinei	Aria de funcționare		Rezistența	Consumul nominal al bobinei
U_N		U_{min}	U_{max}	R	I la U_N
V		V	V	Ω	mA
6	8.006	4.8	6.6	12	200
12	8.012	9.6	13.2	50	97
24	8.024	19.2	26.4	190	53
48	8.048	38.4	52.8	770	25
60	8.060	48	66	1200	21
110	8.110	88	121	3940	12.5
120	8.120	96	132	4700	12
230	8.230	184	253	17000	6
240	8.240	192	264	19100	5.3

R 55 - Aria de funcționare a bobinei în C.C. vs. temperatura ambiantă



- 1 - Tensiunea maximă admisă de bobină.
2 - Tensiunea minimă de acționare cu bobina la temperatura ambiantă.

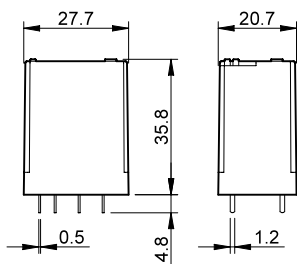
R 55 - Aria de funcționare a bobinei în C.A. vs. temperatura ambiantă



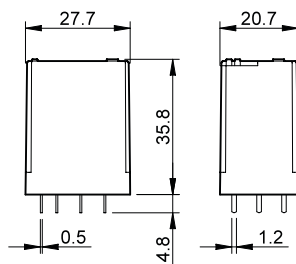
- 1 - Tensiunea maximă admisă de bobină.
2 - Tensiunea minimă de acționare cu bobina la temperatura ambiantă.

Schițe tehnice

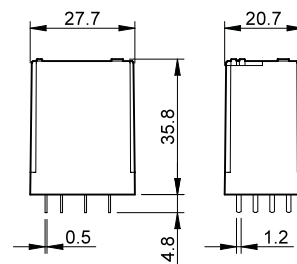
Tipul 55.12



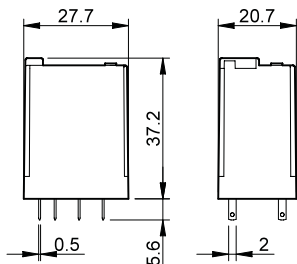
Tipul 55.13



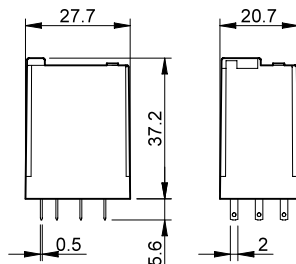
Tipul 55.14



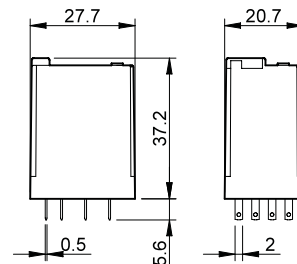
Tipul 55.32



Tipul 55.33



Tipul 55.34



Accesorii

A



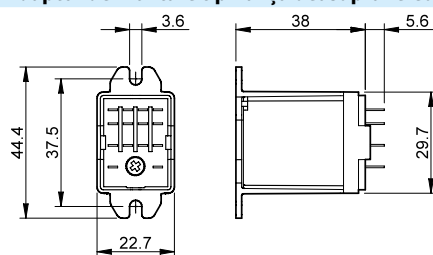
056.25



056.25 cu releu

Adaptor de montare tip flanșă deasupra releului pentru tipurile 55.32, 55.33, 55.34

056.25



056.25 cu releu



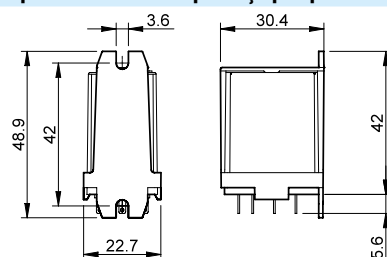
056.26



056.26 cu releu

Adaptor de montare tip flanșă pe spatele releului pentru tipurile 55.32, 55.33, 55.34

056.26



056.26 cu releu



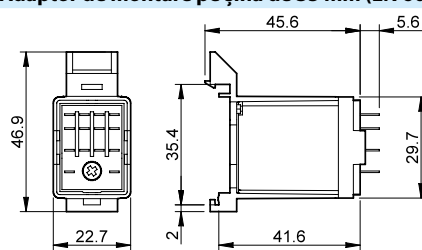
056.27



056.27 cu releu

Adaptor de montare pe șină de 35 mm (EN 60715) pentru tipurile 55.32, 55.33, 55.34

056.27



056.27 cu releu

94.P4

Consultați pagina 10



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.02	94.P3	55.33	Soclu cu terminale de conexiune „Push-in” - Pentru conexiuni rapide ale firelor - Terminalele de sus - Contactele - Terminalele de jos - Bobina	Montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Baghetă de conexiune - Module temporizatoare - Clemă de reținere și eliberare din plastic
	94.P4	55.32			
		55.34			

94.04

Consultați pagina 12



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.02	94.02	55.32	Soclu cu terminale de conexiune cu șurub - Terminalele de sus - Contactele - Terminalele de jos - Bobina	Pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Baghetă de conexiune - Module temporizatoare - Clemă de reținere și eliberare din plastic
	94.03	55.33			
	94.04	55.32			

94.54

Consultați pagina 13



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.02	94.54	55.32	Soclu cu terminale de conexiune cu prindere rapidă - Terminalele de sus - Contactele - Terminalele de jos - Bobina	Pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Baghetă de conexiune - Module temporizatoare - Clemă de reținere și eliberare din plastic
		55.34			

94.84.2

Consultați pagina 14



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.80	94.84.2	55.32	Soclu cu terminale de conexiune cu șurub	Pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Baghetă de conexiune - Clemă de reținere și eliberare din plastic
		55.34			

94.94.3

Consultați pagina 15



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.80	94.92.3	55.32	Soclu cu terminale de conexiune cu șurub - Terminalele de sus - Contactele - Terminalele de jos - Bobina	Pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Baghetă de conexiune - Clemă de reținere și eliberare din plastic
	94.94.3	55.32			
		55.34			

94.74

Consultați pagina 16



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.01	94.72	55.32	Soclu cu terminale de conexiune cu șurub Pentru 94.82: - 23 mm lățime pentru economie de spațiu	Pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Clemă de reținere și eliberare din plastic
	94.73	55.33			
	94.74	55.32			
	94.82	55.34			

94.14

Consultați pagina 17



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
—	94.12	55.32	Soclu implantabil (PCB)	Montare prin implantare pe circuit imprimat (PCB)	- Clemă de reținere metalică
—	94.13	55.33			
—	94.14	55.32			

94.22

Consultați pagina 17



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
—	94.22	55.32	Montare pe panou și mod de conexiune prin cositorire	Montare pe panou de 1 mm grosime	- Clemă de reținere metalică
—	94.23	55.33			
—	94.24	55.32			

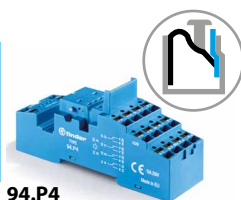
94.34

Consultați pagina 18



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
—	94.32	55.32	Montare pe panou și mod de conexiune prin cositorire	Fixare cu șuruburi M3	- Clemă de reținere metalică
—	94.33	55.33			
—	94.34	55.32			

A



94.P4

Omologări
(conform tipului):

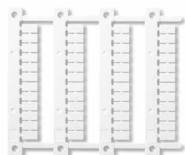


UL US

Comparație releu/
soclu

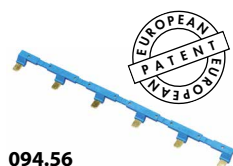
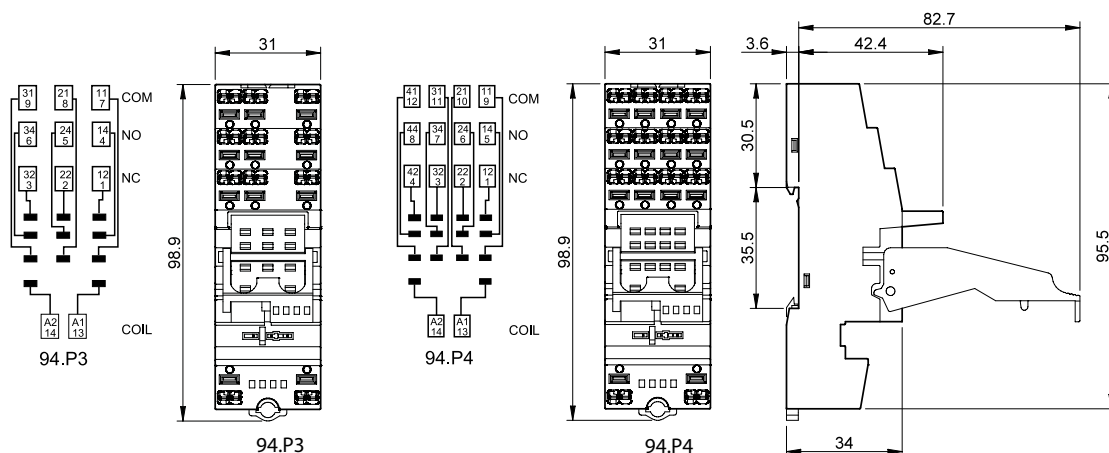


094.91.3



060.48

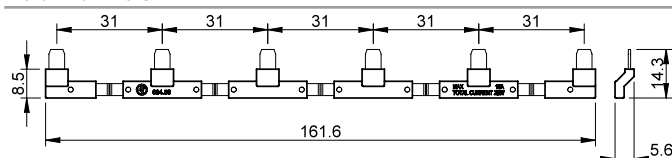
Soclu cu terminale de conexiune „push-in” cu mod de montare pe panou sau înădă de 35 mm (EN 60715) Pentru releu de tipul		94.P3 Albastru	94.P4 Albastru
Pentru releu de tipul		55.33	55.32, 55.34
Accesorii			
Clemă de reținere metalică			094.71
Clemă de reținere și eliberare din plastic (livrată cu soclul - codul împachetării SPA)			094.91.3
Baghetă de conexiune cu 6 pini			094.56
Etichetă de identificare			095.00.4
Baghetă de conexiune cu 2 pini			094.52.1
Baghetă de conexiune cu 2 pini			097.52
Suport etichete indicatoare			097.00
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)			99.02
Module temporizatoare (consultați tabelul de mai jos)			86.30
Set de etichete indicatoare pentru clemă de reținere și eliberare din plastic de tipul 094.91.3 și pentru suportul de etichete indicatoare de tipul 097.00, 48 de bucăți, 6 x 12 mm, destinate imprimantelor cu transfer termic CEMBRE			060.48
Date tehnice			
Valori nominale		10 A - 250 V	
Rigiditatea dielectrică		2 kV C.A.	
Gradul de protecție		IP 20	
Temperatura ambiantă		°C -40...+70	
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat		mm 10	
Dimensiunea min. a firelor pentru soclurile 94.P3 și 94.P4		cablu solid	cablu lițat
		mm ² 0.5	0.5
		AWG 21	21
Dimensiunea max. a firelor pentru soclurile 94.P3 și 94.P4		cablu solid	cablu lițat
		mm ² 2 x 1.5/1 x 2.5	2 x 1.5/1 x 2.5
		AWG 2 x 16/1 x 14	2 x 16/1 x 14



094.56

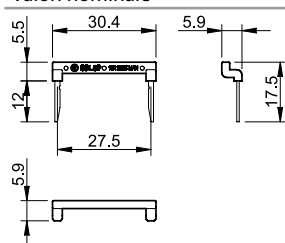


Baghetă de conexiune cu 6 pini pentru soclurile 94.P3 și 94.P4	094.56 (albastru)
Valori nominale	10 A - 250 V



094.52.1

Baghetă de conexiune cu 2 pini pentru soclurile 94.P3 și 94.P4	094.52.1
Valori nominale	10 A - 250 V





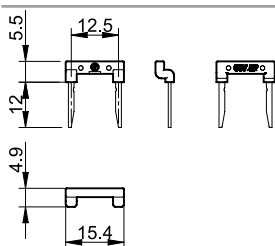
097.52

Baghetă de conexiune cu 2 pini pentru socurile 94.P3 și 94.P4

097.52

Valori nominale

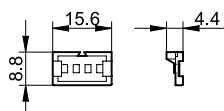
10 A - 250 V



097.00

Suport de etichete indicatoare pentru socurile 94.P3 și 94.P4

097.00



86.30

Module temporizatoare de tipul 86

(12...24)V C.A./C.C.; două funcții: AI, DI; (0.05 s...100 h)

86.30.0.024.0000

(110...125)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s...100 h)

86.30.8.120.0000

(230...240)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s...100 h)

86.30.8.240.0000

Omologări (conform tipului):    



99.02

Omologări
(conform tipului):

Modulele în C.C. cu
polaritate inversă (+A2)
sunt disponibile numai
la cerere.

Module de indicare și protecție EMC de tipul 99.02 pentru socurile 94.P3 și 94.P4

Diodă (+A1, polaritate standard) (6...220)V C.C. 99.02.3.000.00

LED (6...24)V C.C./C.A. 99.02.0.024.59

LED (28...60)V C.C./C.A. 99.02.0.060.59

LED (110...240)V C.C./C.A. 99.02.0.230.59

LED + Diodă (+A1, polaritate standard) (6...24)V C.C. 99.02.9.024.99

LED + Diodă (+A1, polaritate standard) (28...60)V C.C. 99.02.9.060.99

LED + Diodă (+A1, polaritate standard) (110...220)V C.C. 99.02.9.220.99

LED + Varistor (6...24)V C.C./C.A. 99.02.0.024.98

LED + Varistor (28...60)V C.C./C.A. 99.02.0.060.98

LED + Varistor (110...240)V C.C./C.A. 99.02.0.230.98

Circuit RC (6...24)V C.C./C.A. 99.02.0.024.09

Circuit RC (28...60)V C.C./C.A. 99.02.0.060.09

Circuit RC (110...240)V C.C./C.A. 99.02.0.230.09

Circuit R (by-pass rezistiv)* (110...240) V C.A. 99.02.8.230.07

* Puterea disipată se mărește cu 0.9 W

A

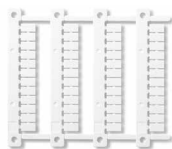
94.04

Omologări
(conform tipului):

cULus

Combinatie releu/
soclu

094.91.3



060.48

Soclu cu terminale de conexiune cu șurub și mod de
montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)

Pentru releu de tipul

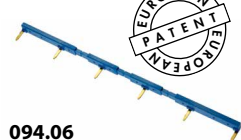
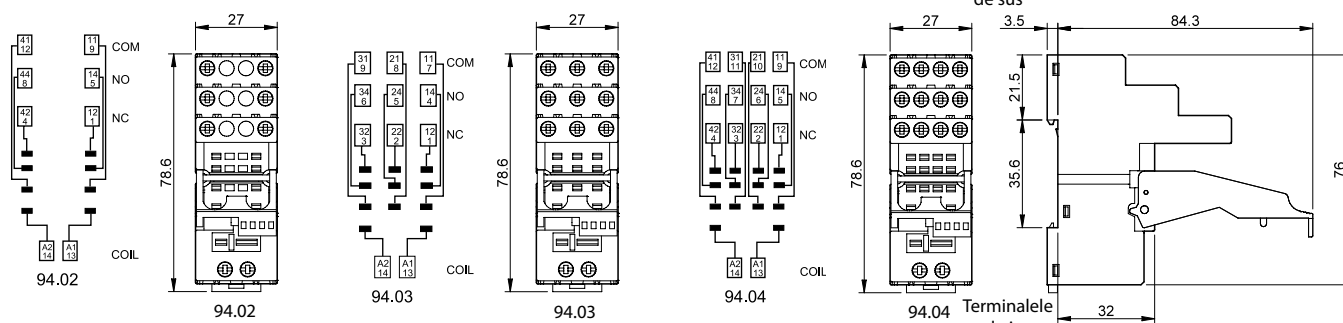
94.02 Albastru	94.02.0 Negru	94.03 Albastru	94.03.0 Negru	94.04 Albastru	94.04.0 Negru
55.32		55.33		55.32, 55.34	

Accesorii

Clemă de reținere metalică	094.71				
Clemă de reținere și eliberare din plastic (livrată cu soclul - codul împachetării SPA)	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30	094.91.30
Baghetă de conexiune cu 6 pini	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0	094.06.0
Etichetă de identificare	094.00.4				
Suport etichete indicatoare	097.00				
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)	99.02				
Module temporizatoare (consultați tabelul de mai jos)	86.30				
Set de etichete indicatoare pentru cleme de reținere și eliberare din plastic de tipul 094.91.3 și pentru suportul de etichete indicatoare de tipul 097.00, 48 de bucăți, 6 x 12 mm, destinate imprimantelor cu transfer termic CEMBRE	060.48				

Date tehnice

Valori nominale	10 A - 250 V				
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.				
Gradul de protecție	IP 20				
Temperatura ambiantă	°C -40...+70				
Cuplu de înșurubare	Nm	0.5			
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat	mm	8			
Dimensiunea max. a firelor pentru soclurile 94.02/03/04		cablu solid		cablu lițat	
	mm ²	1 x 6/2 x 2.5		1 x 4/2 x 2.5	
	AWG	1 x 10/2 x 14		1 x 12/2 x 14	

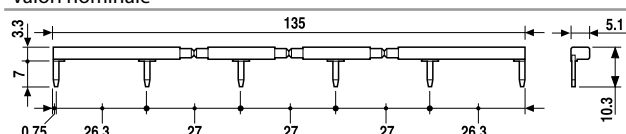


094.06

Baghetă de conexiune cu 6 pini pentru soclurile 94.02, 94.03 și 94.04

Valori nominale

094.06 (albastru)	094.06.0 (negru)
10 A - 250 V	

**Module temporizatoare de tipul 86**

(12...24)V C.A./C.C.; două funcții: AI, DI; (0.05 s... 100 h)	86.30.0.024.0000
(110...125)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s... 100 h)	86.30.8.120.0000
(230...240)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s... 100 h)	86.30.8.240.0000

Omologări (conform tipului):



86.30

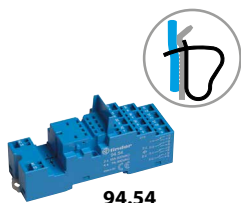


99.02

Omologări
(conform tipului):Modulele în C.C. cu
polaritate inversă (+A2)
sunt disponibile numai la
cerere.**Module de indicare și protecție EMC de tipul 99.02** pentru soclurile 94.02, 94.03 și 94.04

Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...220)V C.C.	99.02.3.000.00
LED	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.59
LED	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.59
LED	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.59
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...24)V C.C.	99.02.9.024.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(28...60)V C.C.	99.02.9.060.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(110...220)V C.C.	99.02.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.98
Circuit RC	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.09
Circuit RC	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.09
Circuit RC	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.09
Circuit R (by-pass rezistiv)*	(110...240) V C.A.	99.02.8.230.07

* Puterea disipată se mărește cu 0.9 W

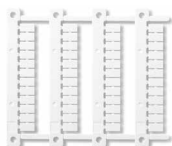


94.54

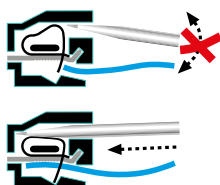
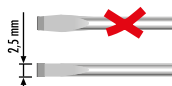
Omologări
(conform tipului):



094.91.3



060.48



094.56



86.30



99.02

Omologări
(conform tipului):



Modulele în C.C. cu polaritate inversă (+A2) sunt disponibile numai la cerere.

Soclu cu terminale de conexiune cu prindere rapidă și mod de montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)
Pentru rele de tipul

94.54 (albastru)

55.32, 55.34

Accesorii

Clemă de reținere metalică

094.71

Clemă de reținere și eliberare din plastic

094.91.3

Baghetă de conexiune cu 6 pini

094.56

Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)

99.02, 86.30

Set de etichete indicatoare pentru clemele de reținere și eliberare de tipul 094.91.3, din plastic, 48 de bucăți, 6 x 12 mm, destinate imprimantelor cu transfer termic CEMBRE

060.48

Date tehnice

Valori nominale

10 A - 250 V

Rigiditatea dielectrică

2 kV C.A.

Gradul de protecție

IP 20

Temperatura ambiantă

°C -25...+70

Lungimea capătului de fir conductor dezizolat

mm 10

Dimensiunea max. a firelor pentru soclurile 94.54

cablu solid

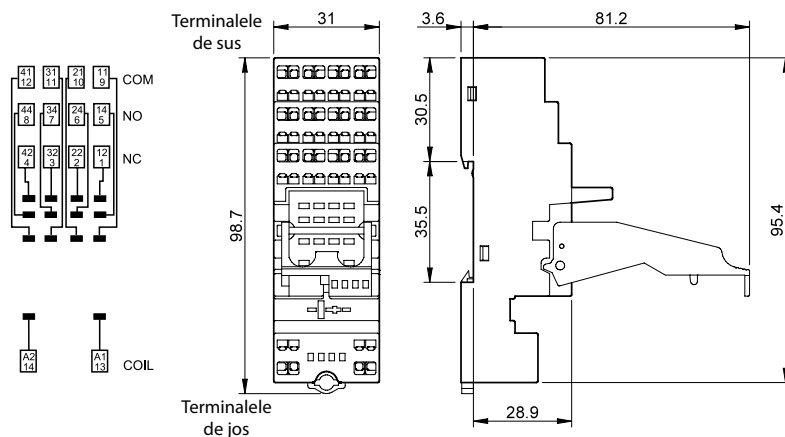
cablu lițat

mm² 2 x (0.5...1.5)

2 x (0.5...1.5)

AWG 2 x (21...14)

2 x (21...14)



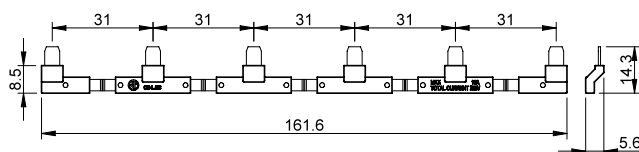
Socuri +
baghetă de
conexiune

Baghetă de conexiune cu 6 pini

094.56 (albastru)

Valori nominale

10 A - 250 V



Module temporizatoare de tipul 86

(12...24)V C.A./C.C.; două funcții: AI, DI; (0.05 s...100 h)

86.30.0.024.0000

(110...125)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s...100 h)

86.30.8.120.0000

(230...240)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s...100 h)

86.30.8.240.0000

Omologări (conform tipului):



Module de indicare și protecție EMC de tipul 99.02 pentru soclurile 94.54

Diodă (+A1, polaritate standard)

(6...220)V C.C.

99.02.3.000.00

LED

(6...24)V C.C./C.A.

99.02.0.024.59

LED

(28...60)V C.C./C.A.

99.02.0.060.59

LED

(110...240)V C.C./C.A.

99.02.0.230.59

LED + Diodă (+A1, polaritate standard)

(6...24)V C.C.

99.02.9.024.99

LED + Diodă (+A1, polaritate standard)

(28...60)V C.C.

99.02.9.060.99

LED + Diodă (+A1, polaritate standard)

(110...220)V C.C.

99.02.9.220.99

LED + Varistor

(6...24)V C.C./C.A.

99.02.0.024.98

LED + Varistor

(28...60)V C.C./C.A.

99.02.0.060.98

LED + Varistor

(110...240)V C.C./C.A.

99.02.0.230.98

Circuit RC

(6...24)V C.C./C.A.

99.02.0.024.09

Circuit RC

(28...60)V C.C./C.A.

99.02.0.060.09

Circuit RC

(110...240)V C.C./C.A.

99.02.0.230.09

Circuit R (by-pass rezistiv)*

(110...240)V C.A.

99.02.8.230.07

* Puterea disipată se mărește cu 0.9 W

A

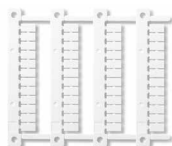


94.84.2

Omologări
(conform tipului):

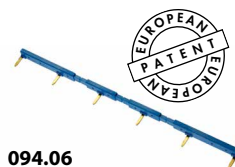
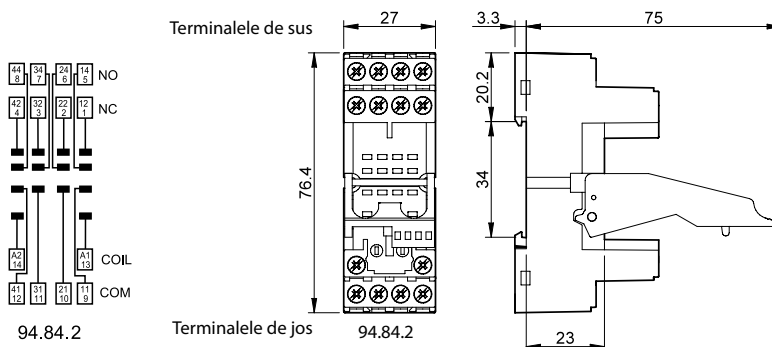


094.91.3



060.48

Soclu cu terminale de conexiune cu șurub și mod de montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)		94.84.2	94.84.20
Pentru releu de tipul		Albastru	Negru
Pentru releu de tipul		55.32, 55.34	
Accesorii			
Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA)			094.71
Clemă de reținere și eliberare din plastic		094.91.3	094.91.30
Baghetă de conexiune cu 6 pini		094.06	094.06.0
Etichetă de identificare			094.80.3
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)			99.80
Set de etichete indicatoare pentru clemele de reținere și eliberare de tipul 094.91.3, din plastic, 48 de bucăți, 6 x 12 mm, destinate imprimantelor cu transfer termic CEMBRE			060.48
Date tehnice			
Valori nominale		10 A - 250 V	
Rigiditatea dielectrică		2 kV C.A.	
Gradul de protecție		IP 20	
Temperatura ambiantă		°C -40...+70	
Cuplu de înșurubare		Nm 0.5	
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat		mm 7	
Dimensiunea maximă a firelor pentru soclul 94.84.2			
		cablu solid	cablu lițat
		mm ² 1 x 6/2 x 2.5	1 x 4/2 x 2.5
		AWG 1 x 10/2 x 14	1 x 12/2 x 14



094.06



Baghetă de conexiune cu 6 pini pentru soclurile 94.84.2	094.06 (albastru)	094.06.0 (negru)
Valori nominale	10 A - 250 V	



99.80

Omologări
(conform tipului):



* La cerere sunt disponibile și module de culoare neagră.

Culoarea standard a LED-ului este verde. La cerere, se poate livra și LED de culoare roșie.

Module de indicare și protecție EMC din seria 99.80 pentru soclurile 94.84.2		Albastru*
Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...220)V C.C.	99.80.3.000.00
LED	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.59
LED	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.59
LED	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.59
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...24)V C.C.	99.80.9.024.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(28...60)V C.C.	99.80.9.060.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(110...220)V C.C.	99.80.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.98
Circuit RC	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.09
Circuit RC	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.09
Circuit RC	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.09
Circuit R (by-pass rezistiv)*	(110...240) V C.A.	99.80.8.230.07

* Puterea disipată se mărește cu 0.9 W

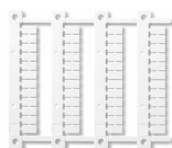


94.94.3

Omologări
(conform tipului):

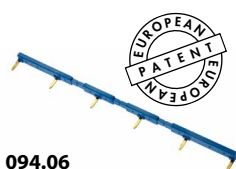
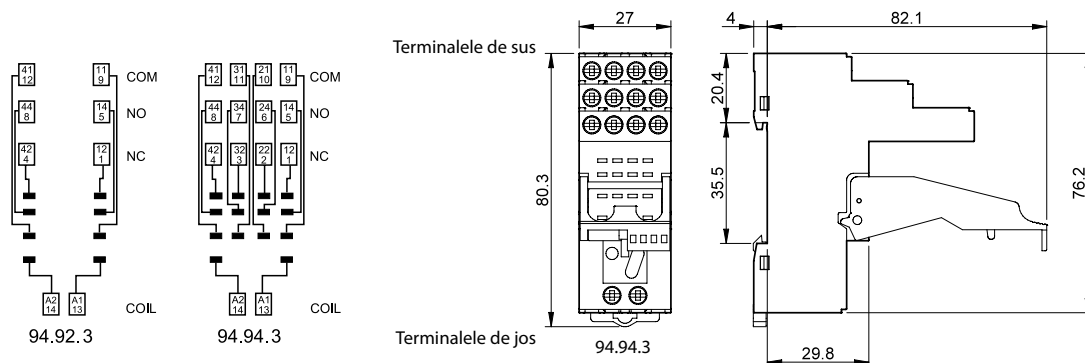


094.91.3



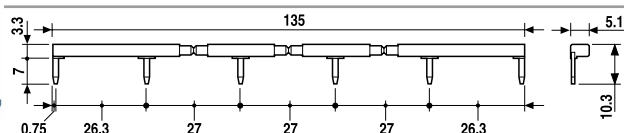
060.48

Soclu cu terminale de conexiune cu șurub și mod de montare pe panou sau șină de 35 mm	94.92.3 (albastru)	94.92.30 (negru)	94.94.3 (albastru)	94.94.30 (negru)
Pentru releu de tipul	55.32		55.32, 55.34	
Accesorii				
Clemă de reținere metalică	094.71			
Clemă de reținere și eliberare din plastic	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30
Baghetă de conexiune cu 6 pini	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Etichetă de identificare	094.80.3			
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)	99.80			
Set de etichete indicatoare pentru clemele de reținere și eliberare de tipul 094.91.3, din plastic, 48 de bucăți, 6 x 12 mm, destinate imprimantelor cu transfer termic CEMBRE	060.48			
Date tehnice				
Valori nominale	10 A - 250 V			
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.			
Gradul de protecție	IP 20			
Temperatura ambiantă	°C	-25...+70		
 Cuplu de înșurubare	Nm	0.5		
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat	mm	8		
Dimensiunea maximă a firelor pentru soclurile 94.92.3 și 94.94.3		cablu solid		cablu lițat
	mm²	1 x 6/2 x 2.5		1 x 4/2 x 2.5
	AWG	1 x 10/2 x 14		1 x 12/2 x 14



094.06

Baghetă de conexiune cu 6 pini pentru socurile 94.92.3 și 94.94.3	094.06 (albastru)	094.06.0 (negru)
Valori nominale	10 A - 250 V	



99.80

Omologări
(conform tipului):



* La cerere sunt disponibile și module de culoare neagră.

Culoarea standard a LED-ului este verde. La cerere, se poate livra și LED de culoare roșie.

Module de indicare și protecție EMC din seria 99.80 pentru socurile 94.92.3 și 94.94.3			Albastru*
Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...220)V C.C.	99.80.3.000.00	
LED	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.59	
LED	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.59	
LED	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.59	
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...24)V C.C.	99.80.9.024.99	
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(28...60)V C.C.	99.80.9.060.99	
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(110...220)V C.C.	99.80.9.220.99	
LED + Varistor	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.98	
LED + Varistor	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.98	
LED + Varistor	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.98	
Circuit RC	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.09	
Circuit RC	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.09	
Circuit RC	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.09	
Circuit R (by-pass rezistiv)*	(110...240) V C.A.	99.80.8.230.07	

* Puterea disipată se mărește cu 0.9 W

A



94.74

Omologări
(conform tipului):

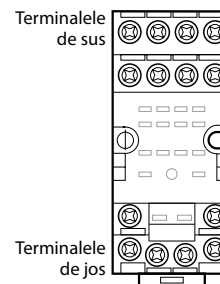
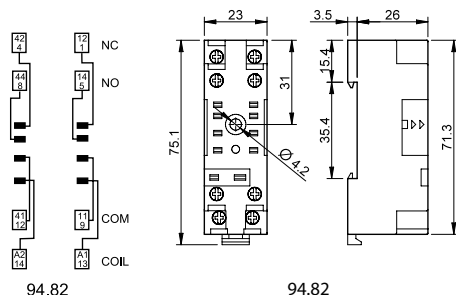
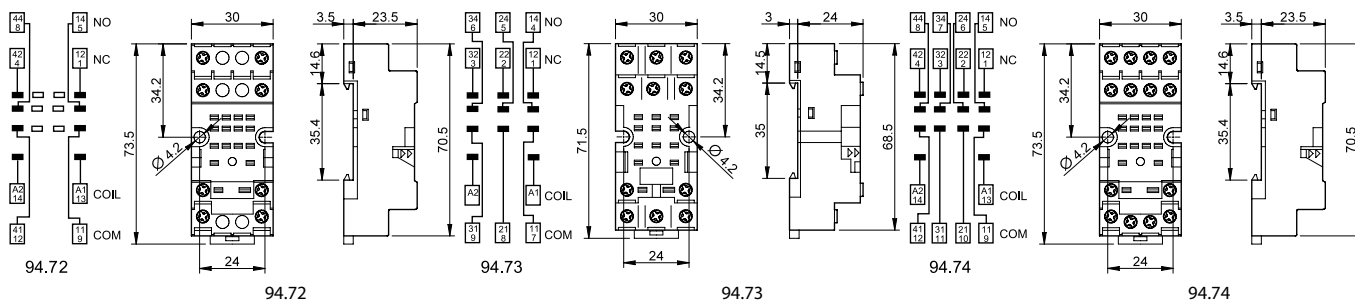


94.82

Omologări
(conform tipului):



Soclu cu terminale de conexiune cu șurub și mod de montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)		94.72 Albastru	94.72.0 Negru	94.73 Albastru	94.73.0 Negru	94.74 Albastru	94.74.0 Negru
Pentru releu de tipul		55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accesorii							
Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA)		094.71					
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)		99.01					
Soclu cu terminale de conexiune cu șurub: cu mod de montare pe panou sau șină de 35 mm		94.82 (albastru)			94.82.0 (negru)		
Pentru releu de tipul		55.32			55.32		
Accesorii							
Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA)		094.71					
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)		99.01					
Date tehnice							
Valori nominale		10 A - 250 V					
Rigiditatea dielectrică		2 kV C.A.					
Gradul de protecție		IP 20					
Temperatura ambiantă		°C -40...+70					
⚙ Cuplu de înșurubare		Nm 0.5					
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat		mm 8 (94.72/73/74)			9 (94.82)		
Dimensiunea maximă a firelor pentru soclurile 94.72/73/74 și 94.82		cablu solid			cablu lițat		
		mm ² 1 x 2.5/2 x 1.5			1 x 2.5/2 x 1.5		
		AWG 1 x 14/2 x 16			1 x 14/2 x 16		



99.01

Omologări
(conform tipului):



* La cerere sunt disponibile și module de culoare neagră.

Culoarea standard a LED-ului este verde. La cerere, se poate livra și LED de culoare roșie.

Module de indicare și protecție EMC din seria 99.01 pentru soclurile 94.72, 94.73, 94.74 și 94.82		Albastru*
Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...220)V C.C.	99.01.3.000.00
Diodă (+A2, polaritate inversă)	(6...220)V C.C.	99.01.3.000.00
LED	(6...24)V C.C./C.A.	99.01.0.024.59
LED	(28...60)V C.C./C.A.	99.01.0.060.59
LED	(110...240)V C.C./C.A.	99.01.0.230.59
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...24)V C.C.	99.01.9.024.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(28...60)V C.C.	99.01.9.060.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(110...220)V C.C.	99.01.9.220.99
LED + Diodă (+A2, polaritate inversă)	(6...24)V C.C.	99.01.9.024.79
LED + Diodă (+A2, polaritate inversă)	(28...60)V C.C.	99.01.9.060.79
LED + Diodă (+A2, polaritate inversă)	(110...220)V C.C.	99.01.9.220.79
LED + Varistor	(6...24)V C.C./C.A.	99.01.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V C.C./C.A.	99.01.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V C.C./C.A.	99.01.0.230.98
Circuit RC	(6...24)V C.C./C.A.	99.01.0.024.09
Circuit RC	(28...60)V C.C./C.A.	99.01.0.060.09
Circuit RC	(110...240)V C.C./C.A.	99.01.0.230.09
Circuit R (by-pass rezistiv)*	(110...240) V C.A.	99.01.8.230.07

* Puterea disipată se mărește cu 0.9 W

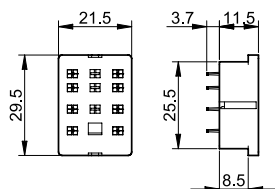


94.14

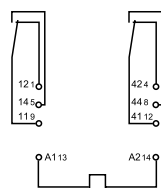
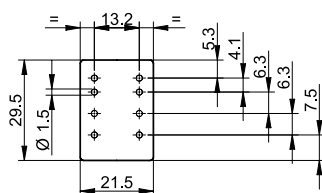
Omologări
(conform tipului):



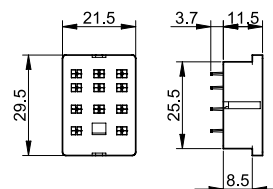
Soclu implantabil (PCB)	94.12 Albastru	94.12.0 Negru	94.13 Albastru	94.13.0 Negru	94.14 Albastru	94.14.0 Negru
Pentru releu de tipul	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accesorii						
Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA)	094.51					
Date tehnice						
Valori nominale	10 A - 250 V					
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.					
Temperatura ambiantă	°C -40...+70					



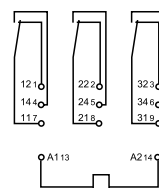
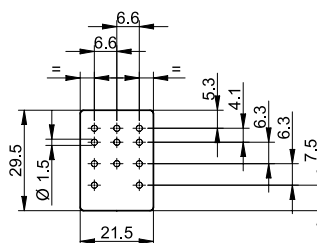
Vedere de jos
(pe partea pinilor)



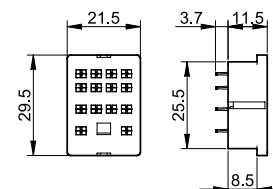
94.12



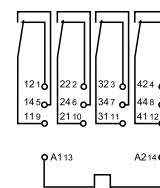
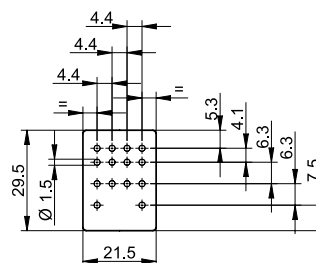
Vedere de jos
(pe partea pinilor)



94.13



Vedere de jos
(pe partea pinilor)



94.14

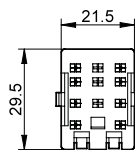


94.22

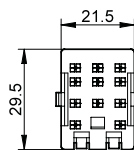
Omologări
(conform tipului):



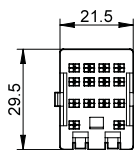
Montare pe panou și mod de conexiune prin cositorire grosimea panoului 1 mm	94.22 Albastru	94.22.0 Negru	94.23 Albastru	94.23.0 Negru	94.24 Albastru	94.24.0 Negru
Pentru releu de tipul	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accesorii						
Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA)	094.51					
Date tehnice						
Valori nominale	10 A - 250 V					
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.					
Temperatura ambiantă	°C -40...+70					



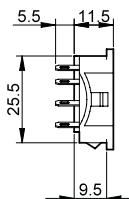
94.22



94.23



94.24





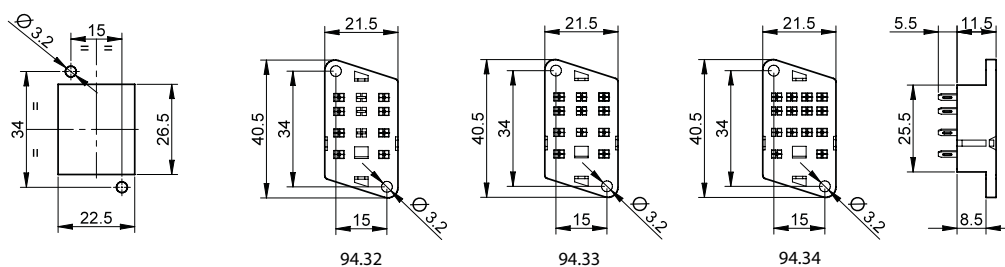
A

94.34

Omologări
(conform tipului):



Soclu de montare pe panou prin fixare cu șuruburi M3 și mod de conexiune prin cositorire	94.32	94.32.0	94.33	94.33.0	94.34	94.34.0
	Albastru	Negru	Albastru	Negru	Albastru	Negru
Pentru releu de tipul	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accesorii						
Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA)				094.51		
Date tehnice						
Valori nominale	10 A - 250 V					
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.					
Temperatura ambiantă	°C -40...+70					



Codul împachetării

Cum se codează și se identifică clemă de reținere și opțiunile de împachetare pentru socluri.

Exemplu:

9 4 . P 4 S P A

A Împachetare standard

SM Clemă de reținere metalică

SP Clemă de reținere din plastic